



济阳会讯

Ji Yang Cai Clan News
www.jiyangcai.org

新加坡济阳蔡氏公会

Singapore Ji Yang Cai Clan
3 Lorong 9 Geylang Singapore 388751
Tel: +65 67473665 +65 67475036
Fax: +65 67475816
Email: caiclan@singnet.com.sg

2023年9月号



济阳情谊 义重如山

-访我会新会长 义山BBM宗长



社会及家庭发展部兼文化、社区及青年部高级政务次长，也是本会名誉顾问瑞隆PBM宗长(右)祝贺义山BBM宗长成为本会第65届新会长。

公会迎来最新选出的第65届董事会，而这董事会的掌舵人就是赢得众人尊敬与拥戴的义山BBM宗长。

会长义山BBM宗长为人正直、待人以诚，拥有服务人群的精神，热心会务，早在80年代，就担任本会的名誉会长，为了能进一步参与公会事务，为公会宗亲服务，在1998年，加入公会董事会，先后担任副康乐主任、财政、总务等职位，并且一连五届蝉联副会长。

会长义山BBM宗长热心公益，关心社会，加入社区服务，曾是裕华选区公民咨询委员会财政，副主席与联络所管理委员会副主席。30余年来不辞劳苦为社会作出贡献，在2000年荣膺总统颁赐公共服务奖章(PBM)，2010年获颁赐

公共服务星章(BBM)。

会长义山BBM宗长表示，他参加公会25年，向来秉持着团结董事会，发展会务，造福宗亲的宗旨。他很荣幸能受到大家的拥护与支持，当上了新加坡济阳蔡氏公会第65届董事会的会长。

未来三年，他希望在各董事和宗长的支持下，沿着前几位会长铺平的道路，与辛、柯宗亲共同勉励，互相扶持，为宗亲谋求福利。接过棒子后，团队将会各尽所能，各施所长，举办各种活动甚至是购置产业、扩建会所等。

走马上任五项要务

义山会长BBM宗长表示，这一届董事会的五件重要任务是：

一、举办公会的95周年庆典

明年是济阳蔡氏公会的95周年会庆，他希望借着本会举办95周年庆典的同时，能够邀请新、马两国的宗亲会馆参加，联系宗亲情谊，互相交流。

二、扩建会所

扩建会所的工程在今年九月中展开，约18个月工程，耗资310万元。希望新会所能带给会员们一个更舒适的环境，让会员对会所更有归属感，鼓励会员到公会参加活动，同时，也希望能为会员的孩子们提供一个舒适的学习场所。

三、购买产业

公会在2021年卖出公会的咖啡店产业，这笔收入本来是计划用来购买产业以赚取店租来支付公会的长期开销。当时公会曾进行多次购买店屋的探讨，但都遇到店价太高，回报率也很低，最后都没实现。

还好目前的银行利率很高，公会把2,000多万元的现金存放在几间不同的银行，利率在3.65到4.32%之间。但这不是长久之计，公会还是积极寻找适当的产业，作为公会未来的长期产业投资。

四、培养接班人才

希望公会能陆续引进更多的会员，尤其是年轻会员。庆幸的

第65届董事会名单

本会于2023年3月19日下午2时，举行第65届董事会复选，结果如下（恕不称呼）：

会 长：义山BBM 第一副会长：钦华PBM 第二副会长：华春PBM
副 会 长：炳逢、瑞华PBM、亚里
总 务：锦忠 副 总 务：和昌、鸿达
财 政：均伟 副 财 政：志鸿、友奕
文教主任：秋发 副文教主任：敏华、筠翠
教育主任：淑晖 副教育主任：蔡暉、文华PBM
福利主任：添丁 副福利主任：兴顺、泽岳
外事主任：镇嵘 副外事主任：文豪、锡义PBM
康乐主任：尚谦 副康乐主任：耀坤、宝勇
董 事：拿督斯里 昌树、拿督斯里 权海PBM、和民、金山、春荣、明旗、春华、詠稷、
昭喜、修德、其明、来德BBM(L)
查 账：钰矜、建城



第65届董事在就职典礼上，宣誓签名后合照。

文接第一页

是，这一届董事会里有不少年轻、有才能、朝气蓬勃，有思维、有看法的成员。只要他们能够虚心求教，再加上资深董事们悉心的栽培，适时放手给予他们机会，让他们尽情发挥所长，假以时日，这些

年轻的董事，将能负上较重要的职务，为公会注入新的活力。

五、积极和海外宗亲联系

对外方面，董事会将积极参与和举办各种本地和海外的宗亲活动，与海外各地的宗亲会保持联

系，交流。除了弘扬优良的中华文化、联系宗亲情谊之外，希望能把新加坡这个小红点带到世界各地。

义山会长承诺将会带领第65届董事会团队，全力以赴，为公会、宗亲们作出更多的贡献。

2023年常年会员大会

强调献身精神

第65届董事顺利产生

本会于2023年3月19日，上午11时举行2023年度会员大会，共有39位会员出席。会员大会主席健龄PBM宗长宣布，本会产业信托人兼名誉顾问涌海博士BBM有意卸下产业信托人职位。经讨论后，大会同意推选新的产业信托人，并保留涌海博士BBM的名誉顾问职衔。

会务顾问和泰宗长提议推选会务顾问龙海PBM宗长为产业信托人。由于再没有人提名，大会主席健龄PBM宗长致电龙海PBM宗长，得到他的首肯后，龙海PBM宗长正式成为本会第四位产业信托人，现场致以热烈的掌声。

大会随后推选钰铃宗姐和建城宗长，成为第65届董事会的两位查账。

讨论提案

大会也接到义山BBM宗长的提案，恳请大会让提名表格填写得不完整的宗亲，自动成为第65届董事会候任董事。因为在开会讨论和昌宗长的上诉信时，发现有太多填写不完整的提名表格。如果全部表格作废，将对第65届董事会的组成，造成极大影响。

我会第65届董事选举，在1月31日开启票箱并收到39份自选提名表格，当中一份因填写不完整而

作废，后来自行提名者上诉。选举委员会于是在2月15日召开临时会议，并发现另有六份表格同样填写不完整，委员会于是投票表决，最后定夺全部七份表格作废，以示处事公正透明。董事会复选订于2月19日举行，但这次的复选与本会章程第28条相抵触。提名合格入围的候选人，必须在会员大会上得到批准和追认后，才能举行复选。经商议，选举委员会一致议决：延后在3月19日让会员大会批准与追认后，才进行第65届董事会复选。



名誉会长蔡煌宗长说，无需花时间争辩小细节，该把时间用在重建会所等重大事件上。



义山BBM宗长的提案，要求让提名表格填写不完整的宗亲，自动成为第65届董事会候任董事。



会务顾问和泰宗长认为，凡自愿提名为公会服务的会员，都值得鼓励。

会员大会

大会主席健龄PBM宗长解释说，如果会员大会同意，他不反对义山宗长的提案。他也强调对事不对人，而程序是否正确，有待大家讨论。

义山BBM宗长指出，选举委员会多年来不曾因填写表格的小失误，而拒绝让会员成为董事。董事们为公会出钱出力，不领薪金，没有福利，不该让这些小事将他们拒于门外。他呼吁大会批准相关提案。

提案获支持

名誉会长蔡煌宗长表示，章程是会员大会的主要依据，只要人数不超过39位，而他们未违反章程，就应该让他们自动中选，无需花时间争辩小细节，该把时间用在重建会所等重大事件上。

会务顾问和泰宗长也认为，要会员自愿为公会服务并非易事，加上错误填写表格属小事，在没有多出提名的情况下，就无需计较，建议通过。

前任会长振祥BBM(L)宗长赞同蔡煌与和泰两位宗长的见解，他指出最重要的是提名者没有超出39人，而且他们都有献身精神，要为公会服务。要当公会董事本来就吃力不讨好，所以只需大会追认，即可通过。不要为了一些小瑕疵，导致大家分裂，而应团结一致。

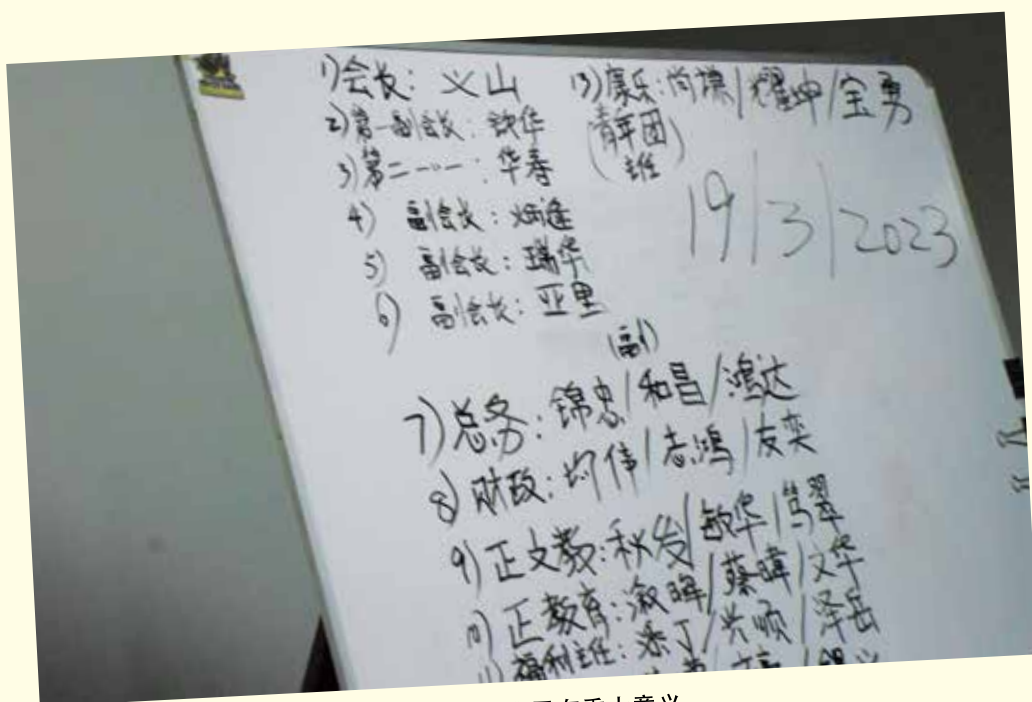
健龄PBM宗长最后宣布，会员大会批准七名宗亲为候任董事：来德BBM(L)、尚谦、均伟、添丁、明旗、和昌和友奕。大会也追认另外32名合格提名者为候任董事，意味着第65届39名董事顺利产生。



前任会长振祥BBM(L)宗长认为，本会是一个最团结的社团，别因为小瑕疵而将大家分化。



会员大会之后的董事复选，大家专心等待计票结果。



白板上的董事复选记录，对公会的未来发展有重大意义。

培养年轻人 引领公会迈向未来 - 第65届董事会就职礼

第65届董事会就职典礼于4月9日，在大巴窰战备军人协会的欢喜楼举行，一改往年在会所举行的做法。

本会敦请了社会及家庭发展部兼文化、社区及青年部高级政务次长，也是本会名誉顾问瑞隆PBM宗长，主持监督仪式。

司仪敦请瑞隆PBM宗长上座监督，候任会长义山BBM宗长带领大家宣誓签名。义山BBM宗长接着代表全体董事领取证书。新旧会长、总务与财政，随后进行交接仪式。

会长义山BBM宗长在献词中表示，他参加公会25年，向来秉

持着团结董事会，发展会务，造福宗亲的宗旨。未来三年，他希望在各董事和宗长的支持下，沿着前几位会长铺平的道路，与辛、柯宗亲共同勉励，互相扶持，为宗亲谋求福利。接过棒子后，团队将会各尽所能，各施所长，举办各种活动甚至是购置产业、扩建会所等。



社会及家庭发展部兼文化、社区及青年部高级政务次长，也是本会名誉顾问瑞隆PBM宗长(右)祝贺义山BBM宗长成为本会第65届新会长。



会长义山BBM宗长致词时表示对培养接班人有信心，因为第65届董事会有不少年轻有为的董事。



第65届董事在就职典礼上，宣誓为我会效劳。

我会后继有人

他指出，此次的改选，一些年轻董事有机会担任较重要的职务。他希望年轻有为的董事往后能领导董事会，代代传承。他说，本届董事会成员，有不少是学历高，事业有成的年轻人，所以培养接班人应该不成问题。

本会名誉顾问，也是就职典礼监誓人瑞隆PBM宗长致词时说，我会新一届董事会成员中，有九位少过50岁，占了董事会的四分之一。最年轻的董事仅29岁，董事会能够吸引年轻人，值得鼓励。

在发扬传统文化方面，公会

年复一年，举办新春团拜，春祭、端午节、中元节、中秋节等传统活动，在推广新加坡华族文化方面，任重道远。

本土华族文化

先贤们当年南下到新加坡谋生，然后落地生根，随着时间的推移，至今新加坡在文化习俗方面，有了自己独特的风格，形成新加坡华人的文化。

文化、社区及青年部正与新加坡华族文化中心，就推动新加坡华族文化进行研究。这是一个相当庞大的计划，需要许多华社人士的

大力支持。他希望济阳蔡氏公会也能够参与其中。

瑞隆PBM宗长也为公会今年翻新会所，增添电梯以及扩大每一层楼的活动空间而感到兴奋。他也希望翻新工程能够顺利完成，以便给会员提供更好的服务。

最后，会长义山BBM宗长为大家设联欢宴会，辛氏、柯氏兄弟会的宗亲以及瑞隆PBM宗长互相敬酒高歌、场面温馨，联欢宴会延续约至下午三时，才在大家相互祝福声中，圆满结束。



主宾席（纪典，柳枝，义山，瑞隆，健龄，金华，柯建强，锦崧，后排，思敬，辛润明，良兴，和泰，钦华）：就职典礼之后，董事们参与联欢宴会。

扩建 工程展开



我会 迁往临时会所

本 会会所扩建工程酝酿近两年，最终得到民防部与各政府部门的批准，得以开始。

紧接着是筹备搬迁到位于阿裕尼(10 Upper Aljunied Link #03-01 Singapore 367904)的临时会所。这一来，既不影响我会的例常活动和秘书处的运作，也让会所的扩工程在不受阻碍的情况下顺利开展。

扩建工程是在第65届董事会第一次双月会议上，由财政均伟宗长向董事会汇报；总务锦忠宗长则宣布搬迁程序。

2023年搬迁程序

5月3日

副总务和昌宗长派人拆除冷气和窗帘并运送到临时会所，为临时会所进行装修。

6月7日

秘书处安排临时会所开启水供。

6月11日

拜祭小组恭请本会祖先到临时会所。

6月14日

秘书处将电脑，电话等器材移走，并为文件装箱。

6月15-16日

全体董事出动，把一切物件搬迁到临时会所。

6月16-19日

在临时会所安装并测试宽频电缆与电话线



小心翼翼联手移除牌匾，像呵护宗亲之谊。



搬迁会所是一项既繁琐，又令人兴奋，更能体现团体合作精神的工程。

由锦忠宗长充当总司令，调兵遣将，将董事分成小组，负责为不同楼层的家具，文件，文物进行整顿。

各小组在5月间，相约在周末到会所展开清理工作，把要保留的文件，文物包装妥当，以便运送到临时会所。各小组约花了两个周末的时间完成这项任务。

一些资深的董事一边整理文件，文物，一边述说公会的光辉历史事迹，年轻的董事听着听着，宛如置身其境，对公会历史的认识又加深了，真是上了宝贵的一课。

6月15日，期待已久的搬迁日子来临了。董事们一大早就到会所集合，锦忠宗长一声号令，大家各就各位，指示搬运工人，以尽快完成搬迁工作。

一些董事在阿裕尼临时会所接应。大家花心思在有限的空间摆放各种家具物品，以打造舒适的新环境。

搬迁工作从2023年5月初开始，6月下旬完成。扩建工程从9月中开始，预计需时18个月完成。



董事们同心协力，将“济阳一家”的大型牌匾拿下，准备载送到临时会所。

产业信托人更替

龙海PBM宗长受委 涌海博士BBM卸任

龙海PBM宗长在今年的常年会员大会上，获提名正式成为我会第四位产业信托人。

曾任我会会长的龙海宗长，也在本地多家会馆商会等社团担任要职，并荣获新加坡政府颁赐公共服务奖章。

热心社会公益的龙海PBM宗长，商余经常参与社团活动，联络乡亲。他热情服务我会，对组织建设的改善上贡献良多，赢得乡亲们的尊敬与爱戴。

他认为宗亲会馆的社会责任任重道远，随着时代变迁，宗乡会馆必须更具活力，再创辉煌。

他也认为，对于参加会馆的年轻人，长辈应有包容之心，不要有太多顾虑，应适时放手让他们尽情发挥。假以时日，公会必定朝气蓬勃，只有这样，才能培养有思维、有深度的接班人。

而卸任的涌海BBM博士自1990年起，就出任我会产业信托人，至今33年。由于近期抱恙，他决定请辞产业信托人职务。

涌海宗长仍旧是我会顾问。他自1970年起便担任我会顾问，至今53年。他也是一名太平绅士，曾荣膺新加坡总统颁赐公共服务星章。

涌海宗长年轻时，荣获新加坡政府奖学金和澳洲政府奖学金。学成后，在政府部门工作了13年，接着加入私营企业。

他认为大学的价值在于提高人们寻求真理和分析事实的能力。但要取得成功，更重要的是正直、真诚、谦虚、勤奋和坚持等品德。

尽管事业成功，生活幸福，涌海宗长认为做人不能自满，必须了解自己的优势和劣势，时刻保持谦卑。

公会对于涌海宗长所作的奉献，衷心感谢。



龙海PBM宗长(中)从我会会长义山BBM宗长手中接过公会产业信托人委任状，董事詠稷到场祝贺。



卸下公会产业信托人职位的涌海博士宗长JP.BBM(左)，从我会会长义山BBM宗长手中接过纪念品。

公会通讯数码化

敬致：各位宗长/宗姐 台鉴

新加坡济阳蔡氏公会，为了方便、高效率的与宗亲们互相联系，公会将采用电邮或手机简讯的联系方式。希望宗亲们能配合提供电邮资料，或手机号码。

如宗亲们没有电邮或手机，可提供子女们的电邮或手机资料以作为联系之用。

为了配合国家推行的绿色环保政策，支持建立一个无纸化的办公室，以及推行现代化、信息化建设，我们鼓励会员们填写更新资料表格。

让我们一起朝向数码化与环保努力。

更新会员电邮、手机通讯资料*

(中)	(英)
会员号码	
Address	
Tel:	Hp:
Email address	

请通过以下方式回复本会

传真 Fax : 6747 5816 简讯 WhatsApp: 9178 7355 电邮 Email: caiclan@singet.com.sg

*本会遵循个人资料保护法案规范

秘书处 敬启

鼓乐送殡服务费调整

(2023年9月1日生效)

配套	项目	会员费用	非会员费用
A	横彩与祭牌 \$80(公会付, 会员免付) 横彩 \$60(公会付, 会员免付) (现任名誉、董事会所有成员、会员六亲 - 祖父母、父母、本身、配偶和福荫人)	-	-
B	棺屏运载及安装费 (现任名誉、董事会所有成员、会员六亲 - 祖父母、父母、本身、配偶和福荫人)	\$220	-
C	非会员租棺屏运载安装费+横彩	-	\$300
D	锣鼓队(约26人)	\$1600	\$1800
E	锣鼓队、大头娃娃	\$1800	\$2000
F	锣鼓队、大头娃娃、大镖(运载安装费、8位女子挑花篮)	\$3200	\$3500
G	锣鼓队、大头娃娃、大镖(运载安装费、8位女子挑花篮)、镖仔6支(包括12位女子挑扛镖仔)	\$4200	\$4500

睽违三年 复办春祭晚宴



健龄PBM宗长（浅蓝衣者）率领大家参与春祭拜仪式。

清明时节雨纷纷，路上行人欲断魂。借问酒家何处有？牧童遥指杏花村。

唐代杜牧

我会的清明祭祖活动，过去三年受冠病疫情影响，出席人数和形式都有局限。晚宴更是没办法举行。睽违了三年后，我会今年恢复举办春祭晚宴。

晚宴在4月7日，农历癸卯年闰二月十七日（星期五），在巴耶

里峇千禧楼举行，宴开九席。本会第一副会长钦华PBM宗长带头，以一首《一碗面》为春祭晚宴热闹开场。

宗亲们陆续上台献唱，场面异常活络，最后董事们合唱《要拼才会赢》，似乎提醒彼此，生活必须不断努力，即便是一碗面也来之不易。

春祭的拜祭仪式是在同一天早晨6时开始筹备。金山和春荣宗长一早就到会所，花了一个多小

时摆设各种祭品，整个祭坛五彩缤纷，庄严肃穆，煞是好看。

董事们接着乘车到万礼骨灰塔拜祭。他们是：健龄PBM、钦华PBM、华春PBM、亚里、锦忠、添丁与春荣七位宗长。

宗长们从万礼回返会所，已是上午9点30分，而道长及其他宗亲这时也陆续抵达，10时10分，鼓声与琐呐声响起，健龄PBM宗长率领大家参与拜祭仪式。道长开始诵经，大家依照他的指示进行

公会活动

跪拜。约10分钟后，大家向祖先献香，结束了第一轮祭拜仪式。

休息片刻，道长召集大家进行第二轮的祭拜仪式，由健龄PBM宗长向祖先献香、敬酒、敬茶、献花、献橙、发糕等等，道长继续诵经，在建龄PBM宗长领导大家跪拜三次后，祭拜仪式正式结束。

大家接着到后院焚烧冥纸。虽然天气炎日使人汗流浹背，但宗亲们诚心追思先辈，脸上满是知足与感恩。

锦忠宗长接着操刀切割三牲，分配食物给宗亲，随后大家共进午餐，闲话家常，场面温馨。



董事们大清早前往万礼骨灰塔拜祭。



祭拜仪式结束后，大家到会所后院焚烧冥纸。



三年后复办春祭晚宴，宗亲们热烈交流，似有谈不完的话题。

临时会所首办中元节 宗亲踊跃支持 热情不减

我 会会所因为扩建，而搬迁到阿裕尼的临时会所，但这毫不影响每年举办的中元节。中元节庆典更是成了我会在临时会所举办的第一个活动。

中元节庆典订于8月27日(农历癸卯年七月十二日)星期日，上午十时举行。

董事们积极筹备这一天的到来。第二副会长华春PBM宗长、传统文化习俗祭祀主任春荣宗长、副主任春华宗长、副主任金山宗长、福利主任添丁宗长和副总务鸿达宗长召开中元会筹备小组会议，讨论会员福物，祭拜祭品，流程等各细节。

8月中旬，总务锦忠宗长安排董事负责中元会晚宴事项以及嘉宾席位，喜敬福物等。

中元节前一天，筹备小组一大早就到达会所，点算近百份福物，布置祭坛，为第二天宗亲领取福物作准备。

祭拜活动当天，筹备小组早上7点多到达会所，接着三牲祭品送到，筹备小组仔细摆设祭品和福物。上午9时过后，宗亲们陆续抵达。10时，主持仪式的道长与助手准备就绪，以义山BBM会长为首的团队，依照道长的指示，诚心祭拜。道长高声诵经，配合



会长义山BBM宗长(左一穿黄领白衫)在中元会晚宴上，举杯与宗亲共同祝贺。

上奏乐，祈求保佑来年风调雨顺、事事顺利、财源广进、合家平安，董事们高声呼应“发啊！发啊！”场面热闹。

董事们略为休息，然后道长指示大家移步到户外焚烧冥纸。

祭拜仪式过后，公会以一贯的掷茭仪式选出2024年（甲辰年）的中元会理事。

下午1时30分，宗亲们陆续到会所领取福物，虽然搬迁到临时会所，场地比较小，交通也不太方便，但是，宗亲们对这个传统节日的支持，依旧是那么热心。

祭拜完毕，大家的心情变得格外轻松，总务锦忠宗长更是大显身手，他熟练的把烧鸡、烧鸭、烧肉分给董事和会员。大家聚在一起共用午餐，边吃边叙旧，宗亲们谈笑风生，原本稍嫌局促的会所，更显热闹。

今年的中元节晚宴在大巴窑战备军人协会的欢喜楼举行。傍晚6时左右，董事们陆续抵达，帮忙张罗一切。200多人参与的晚宴，于7点30分正式开始。宗亲们热烈支持喊标活动，踊跃投标福物，场面热闹。一年一度的中元节晚宴，在宗亲们亲切问候与祝福声中，划下句点。

济阳中元会

2024年（甲辰年）炉主头家

正 炉 主：金顺

副 炉 主：添恭

发财炉主：德林

观音大士炉主：明旗

头 家：义山BBM、和泰、福成、成欣、志忠、拿督斯里 权海PBM、添丁、明旗、文德



中元会晚宴准备了多项福物，供宗亲喊标，祈求平安。



祭拜仪式后，总务锦忠宗长大显身手，准备将烧猪分给宗亲。



调整 奖助学金

惠及更多宗亲子女



济阳会讯

出版

新加坡济阳蔡氏公会

出版委员

蔡秋发
蔡笃翠
蔡昭喜
蔡耀坤
蔡锦忠
蔡美萍

地址

3 Geylang Road, Lorong 9
Singapore 388751
电话 (65) 67473665
传真 (65) 67475816
电邮 caiclan@singnet.com.sg

临时会所

10 Upper Aljunied Link #03-01
Singapore 367904

印刷

福岛印务
Fuisland Offset Printing (S) Pte Ltd
3 Tuas South Street 1,
Jurong Industrial Estate
Singapore 638058
电话 (65) 68615033

2023年9月号

MICA(P) 081/11/2011

为了培养优秀人才、帮助贫寒子弟，资助经济有困难的家庭，奖励品学兼优的学生，加上考量到近日的通货膨胀，我会决定放宽申请助学金的家庭收入门槛，奖学金方面也提高金额，并增设大学组，工艺学院/理工学院组，培育更多人才，让宗亲子女能继续完成学业。

奖学金金额与组别调整

组别	原有	2023年起
大学（新增）	-	\$500
工艺学院/理工学院（新增）	-	\$400
初级学院	\$200	\$400
中学	\$150	\$300
小学	\$100	\$200

助学金虽然将放宽申请门槛，但金额没变，依旧是大学组\$1800；工艺学院/理工学院\$1200；中学组\$600；小学组\$400。

公会之前助学金的标准是家庭收入5000新元以下或人均家庭收入每人不高于1250新元，调整后的要求是家庭收入为6000新元以下或人均家庭收入每人不高于1600新元

公会将拟定申请规则流程和细节，再通知会员正式的申请日期。